



ARTS, LETTRES, LANGUES

# DOUBLE LICENCE LLCER Allemand - Néerlandais



Niveau d'étude  
visé  
BAC +3



ECTS  
180 crédits

## Parcours proposés

- › L1 LLCER Allemand - Néerlandais
- › L2 LLCER Allemand - Néerlandais
- › L3 LLCER Allemand - Néerlandais

## Présentation

La double licence "Allemand-Néerlandais" vise un développement équilibré des compétences dans les deux langues (écrit/oral, compréhension/expression), ainsi qu'une connaissance approfondie de la linguistique, de la littérature, de l'histoire et de la culture des pays germanophones et néerlandophones.

Cette formation est conçue pour donner une solide formation en langue, linguistique, littérature et culture, civilisation et histoire des idées des aires germanophones et néerlandophones afin de développer les capacités de réflexion, d'analyse et d'expression écrite et orale qui sont nécessaires pour les carrières de la culture et plus largement du secteur tertiaire : enseignement, bibliothèques, journalisme, gestion culturelle, traduction.

Cette formation implique un travail personnel très important dans la mesure où elle vise l'obtention de deux diplômes de licence :

- licence mention "Langue Littérature Civilisation Étrangères et Régionales", parcours-type "Allemand"
- licence mention "Langue Littérature Civilisation Étrangères et Régionales", parcours-type "Néerlandais"

## Tutorat

Un tutorat existe aux deux premiers semestres de la Licence. Il s'adresse à l'ensemble des étudiants inscrits dans le cursus et est assuré par des étudiants plus avancés, en master.

**Capacité d'accueil (en chiffre) : 30**

## Savoir-faire et compétences

**Les savoirs spécifiques en culture en civilisation, littérature et linguistique germanophones / néerlandaises et en interculturelité** : Connaissances sur le contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique du monde germanophone et néerlandophones/ Connaissances sur l'identité et les références culturelles germanophones et néerlandophones/ Connaissances sur les relations interculturelles du monde germanophone et néerlandophones avec les autres aires culturelles/ Connaissances linguistiques et cognitives

**Analyse et synthèse critiques** : Analyse critique littéraire, linguistique et historique de discours, de textes, d'images, de vidéos, de site web/ Observation critique de situations de politique étrangère

**Gestion d'une mission d'animation linguistique et interculturelle** : Animation d'un groupe d'étudiants dans un pays étranger/ Transmission pédagogique de connaissances sur les cultures allemande, néerlandaise et française/ Animation d'échanges et de débats socio-culturels entre les étudiants/ Production de matériel pédagogique (enregistrements, posters, dossiers iconographiques, vidéos)

**Communication en français, en allemand et néerlandais et Compréhension et communication écrites** : Recherches bibliographiques; Compréhension de textes scientifiques; Rédaction de textes scientifiques, de notes de synthèse et

de comptes rendus; Compréhension et communication orales ;  
Capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée

**Les savoir-faire transversaux** : Analyse et synthèse de données; informatique

---

## Dimension internationale

Les séjours linguistiques sont fortement recommandés.

A partir de la 3e année de licence, il est possible d'effectuer un semestre dans une université étrangère avec le programme ERASMUS.

NB : une bourse Erasmus n'est attribuée qu'une fois à un étudiant ; un séjour dans un pays de chacune des deux langues est éventuellement possible si les séjours sont immédiatement consécutifs.

Informations sur la rubrique [🔗](#)

[🔗 https://lettres.sorbonne-universite.fr/international-0/partir-etudier-letranger](https://lettres.sorbonne-universite.fr/international-0/partir-etudier-letranger)

**Diplôme** : Double licence

**Nature** : Mention

**Spécialité** : Double Licence

---

## Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

**Référentiel ERASMUS-CITE** : Langues de la CE

**Référentiel ROME** : Enseignement supérieur

**Discipline(s)** : LANGUES ANGLO-SAXONNES, GERMANIQUES ET D'EUROPE DU NORD

**Référentiel NSF** : 136 Langues vivantes, civilisations

**Secteur(s) DGESIP** : Langues et littératures étrangères : Allemand, Langues et littératures étrangères : Anglais

**Référentiel SISE** : Langues et littératures étrangères

**Régime(s) d'études** : Formation initiale

**Formation à distance** : Non

**Validation des acquis** : Non

**Stage** : Optionnel

**Durée du stage** : 6 mois

**Stage à l'étranger** : Optionnel

**Durée du stage à l'étranger** : 6 mois

**Domaine** : Arts, Lettres, Langues

**Mention** : Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

**Parcours-type du second diplôme** : Néerlandais

**Double cursus interne** : Oui

**Double cursus externe** : Non

Pièces jointes à télécharger

**Fichier** :

**Texte à afficher** : Brochure présentation de la formation

---

## Contacts

Responsable Formation initiale

Sylvie ARLAUD

✉ Sylvie.Arlaud@sorbonne-universite.fr

Responsable Formation initiale

Luc BERGMANS

✉ Luc.Bergmans@sorbonne-universite.fr

Contact administratif

Bureau des doubles licences et cursus ( DFS)

📞 01.40.46.25.70

✉ Lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr

Contact pédagogique

UFR d'Etudes Germaniques

✉ lettres-etudesgermaniques@sorbonne-universite.fr

Contact DOSIP

Lettres DOSIP

✉ lettres-dosip@sorbonne-universite.fr

**Mail de contact** : Lygie.Jacquet-Happsa@paris-sorbonne.fr  
sophie.beasse@sorbonne-universite.fr

**Téléphone de contact** : 01 43 18 41 42

Établissement(s) partenaire(s)

Laboratoire(s) partenaire(s)

# Organisation

## Contrôle des connaissances

Modalité de contrôle des connaissances : <http://www.lettres.sorbonne-universite.fr/mcc>

**Ouvert en alternance** : Non

**Type de contrat** : Pas d'alternance

**Ouvert en stage** : Non

## Admission

### Conditions d'admission

**Pour postuler** :

**L'accès en Licence 1ère année**:

Être **Bachelier** de l'année ou en réorientation :

<https://www.parcoursup.fr/>

**Accès** : Sorbonne Université – Lettres, Arts, Langues, Sciences Humaines et Sociales (Paris 5e Arrondissement - 75) **Double licence - Langues, littératures & civilisations étrangères et régionales / Langues, littératures & civilisations étrangères et régionales - LLCER ALLEMAND NON DÉBUTANT - LLCER NÉERLANDAIS**

**L'accès en Licence 2e et 3e année** : Déposer un dossier de candidature en **mai** via l'application **E-candidat**:

<https://candidatures-2023.sorbonne-universite.fr>

**Responsables de la formation**:

Sylvie ARLAUD

[sylvie.arlaud@sorbonne-universite.fr](mailto:sylvie.arlaud@sorbonne-universite.fr) [Dorian CUMPS](#)

BERGMANS Luc

[luc.bergmanspro@gamil.com](mailto:luc.bergmanspro@gamil.com)

**Contact administratif**:

Farida BERNIER

01 40 46 47 53

[lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr)

**Formation continue** (= reprise d'études)

Tél : 01.40.46.26.72

Courriel : [lettres-ftlv-fpc@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-ftlv-fpc@sorbonne-universite.fr)

## Modalités d'inscription

**Inscription administrative** :

**L1** : . du 5 juillet au 26 juillet et du 24 août au 31 octobre sur

<https://lettres.sorbonne-universite.fr/formation/inscription/inscriptions-administratives>

**L2 L3** du 26 juin au 26 juillet et du 23 août au 31 octobre

carte étudiante, certificat de scolarité Contacter:

Sorbonne Université - [lettres-saia-admissionsinscriptions@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-saia-admissionsinscriptions@sorbonne-universite.fr)

Formulaire de contact : <http://glpi.scolarite.paris-sorbonne.fr/plugins/formcreator/front/formdisplay.php?id=2>

01 40 46 21 60/61/62

01 40 46 25 49

## Pré-requis

- Les **études d'allemand exigent un bon niveau préalable dans la langue d'étude, c'est-à-dire au minimum le niveau B2 (CECRL).**

- Le néerlandais est enseigné pour grands débutants (pas de pré-requis en néerlandais). La présence aux enseignements est requise.

Un **stage de pré-rentrée** (obligatoire) est mis en place, chaque année, durant la première quinzaine de septembre, afin de permettre aux nouveaux étudiants une remise à niveau.

# Et après

---

## Poursuite d'études

**Au sein de la Faculté des Lettres de Sorbonne Université:** Après la licence : Masters recherche (R) ou Masters professionnels (P)

**Dans d'autres établissements :** La solidité de cette formation fondamentale à la Faculté des Lettres permet d'accéder à d'autres formations dans d'autres établissements : master recherche, master professionnel, écoles de journalisme et de commerce.

## Passerelles et réorientation

A la fin du premier semestre de la première année, une réorientation vers l'une ou l'autre des deux licences est possible.

## Insertion professionnelle

Plus d'informations : [🔗 L'Observatoire de l'Insertion Professionnelle et des Parcours](#) (Enquêtes sur les métiers exercés par les anciens étudiants de Paris-Sorbonne)

## Infos pratiques

---

## Contacts

Responsable Formation initiale

Sylvie ARLAUD

✉ Sylvie.Arlaud@sorbonne-universite.fr

Responsable Formation initiale

Luc BERGMANS

✉ Luc.Bergmans@sorbonne-universite.fr

Contact administratif

Bureau des doubles licences et cursus ( DFS)

☎ 01.40.46.25.70

✉ Lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr

Contact pédagogique

UFR d'Etudes Germaniques

✉ lettres-etudesgermaniques@sorbonne-universite.fr

Contact DOSIP

Lettres DOSIP

✉ lettres-dosip@sorbonne-universite.fr

Établissement(s) partenaire(s)

Laboratoire(s) partenaire(s)

---

## Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris





